

16386

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

**Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA****2 Nota di ricevimento / Receiving Notes****6 Trasporto / Freight**Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
Express

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH**7 Consegna / Delivery**Trasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo**3 Consegna n./
Delivery Note No.****40620548****4 Data spedizione/
Shipping Date****25.02.2020**

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.**91000733**

VAT reg.nr.:

IT04886850728**11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.****550003884902****10 Vostro riferimento /
Your Reference****413****15 Altre informazioni/
Additional Data****12 Nostro reparto/
Our Department****AM/HMK-P01L1****Kim Hertlein****13 Tel.****+49 9193 80413****14 Nr. destinatario/
Receiver No.****24466****16 Nr. d'ordine/
Order No.****196155****19 Codice destinazione/
Shipping Code****I. + F. Schweitzer GmbH + Co.****Autocarro / Standard****20 Porto
franco/
Free****23/24
Lordo/
Gross****Peso totale/Total Weight
852,5 KG****Porto
assegnato/ X
Not Free****Netto/Net****500,4 KG****21 Imballaggio/
Packing****2106 x 0000SON****22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location****49609000****14248****25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address****180259939 - 5010205202 -****27 Art.****28 Articolo cliente /
Receiver Part No.****9009067975****Descrizione**

Description / Part No. / Pack

F-589996.K/0-7#W**Gabbia a rullini****080873324-6063-11****30 Quantità /
Quantity****16.128 PZ****31 ME /
Quantity****PZ****Consegna/Delivery
Handling Unit****40620548/10****KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE**Quantità dichiarata: **16128**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **9**Conformità alle schede d'imballo: ☒ **NO**Data controllo: **29/02/2020**Firma **R****963985918****963985842****963986200****963984932****963986464****963982153****963986638****963961717****963881163****Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.****550003884902****Lotto / Batch****0036447675****Quantità / Quantity****12.544 PZ****Ursprungsland / Country of origin****Germania****550003884902****0036430931****1.792 PZ****Germania****550003884902****0036252603****1.792 PZ****Germania****Packing List e dimensioni****No Packing
No.****Peso
netto****Peso
lordo****Dimensioni****Descrizione
imballaggio****Kanban No.****1 963985918****55,6 KG****94,5 KG****806x 606x 720 MM****0000SON****340476439639859189****Articolo 080873324-6063-11 F-589996.K/0-7#W****Quantità: 1792 PZ****Pagina 1/2****Schaeffler Technologies AG & Co. KG**, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schiltgenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121048400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0484 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40620548

4 Data spedizione/
Shipping Date

25.02.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	963985842	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639858427	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
3	963986200	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639862004	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
4	963984932	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639849326	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
5	963986464	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639864640	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
6	963982153	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639821537	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
7	963986638	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639866385	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
8	963961717	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639617178	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
9	963881163	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439638811638	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.016,000	P-42-RT3-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5	0000SON
72,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001744 vom 25.02.2020



20-001744

Ludwigsburg, 25.02.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.02.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.02.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40620637	71	COLLI	Getriebeteile	7.427	73,58
2	40620576					
3	40620561					
4	40620617					
5	40620589					
6	40620553					
7	40620548					
8	40620539					
9	40613172					
10	40620524					
11	40613304					
Summe:		71,00 COLLI		7.427,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. LUTHER + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängen Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604